

453526-2026 - Gara

Polonia – Unità di memoria informatica – Zakup skalowalnych macierzy NAS wraz ze wsparciem producenta oraz usługą migracji danych

OJ S 125/2026 02/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

E-mail: dyr.generalny@gugik.gov.pl

Forma giuridica del committente: Autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Zakup skalowalnych macierzy NAS wraz ze wsparciem producenta oraz usługą migracji danych

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest: 1) sprzedaż i dostarczenie Zamawiającemu 2 (dwóch) szt. macierzy SAN/NAS, o szczegółowych minimalnych parametrach technicznych oraz warunkami dostawy określonych w Załączniku nr 1, zwanych dalej „Sprzętem”, 2) zapewnienia Zamawiającemu pakietu usług serwisowych obejmujących dostarczany Sprzęt, o parametrach nie gorszych niż określonych w § 7 Umowy, zwanych dalej „Usługą Serwisu”, 3) migracji danych z posiadanej przez Zamawiającego macierzy Oracle ZFS do oferowanego rozwiązania, zgodnie z zakresem migracji oraz szczegółowymi, minimalnymi wymaganiami technicznymi i organizacyjnymi usługi migracji danych, określonymi w Załączniku nr 4 do Umowy. Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do SWZ.

Identificativo della procedura: f2b743e9-bb3a-4601-b9d6-a021b444d3db

Identificativo interno: BDG-ZP.2610.22.2026.DI

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: 1. W niniejszym postępowaniu Zamawiający: 1) prowadzi procedurę postępowania w języku polskim; 2) nie zastrzega możliwości ubiegania się o udzielenie zamówienia wyłącznie przez Wykonawców, o których mowa w art. 94 ustawy Pzp; 3) nie stawia wymagań w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp; 4) nie stawia wymagań w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp; 5) nie przewiduje udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 8 ustawy Pzp; 6) nie przewiduje zawarcia umowy ramowej; 7) nie przewiduje zwrotu kosztów udziału Wykonawców w postępowaniu; 8) nie wymaga przeprowadzenia przez Wykonawcę wizji lokalnej lub sprawdzenia dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia, o których mowa w art. 131 ust. 2 ustawy Pzp; 9) nie przewiduje wyboru najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej; 10) będzie prowadził rozliczenia z Wykonawcami wyłącznie w walucie polskiej (PLN); 11) przewiduje odwróconą kolejność oceny ofert zgodnie z art. 139 ustawy Pzp; 12) nie przewiduje zastosowania prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp; 13) nie przewiduje możliwości udzielania zaliczek; 14) nie ustanawia obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań, o którym mowa

odpowiednio w art. 60 i art. 121 ustawy Pzp; 15) nie dopuszcza składania ofert częściowych - Zamawiający nie dokonał podziału zamówienia na części, ponieważ przedmiot zamówienia stanowi technologicznie, funkcjonalnie i organizacyjnie jednolitą całość. Dostawa dwóch platform macierzowych, migracja danych o wolumenie ok. 3,7 PB, konfiguracja replikacji między ośrodkami, integracja z istniejącą infrastrukturą oraz zapewnienie wsparcia producenta wymagają pełnej kompatybilności komponentów oraz jednoznacznej odpowiedzialności jednego Wykonawcy za całość rozwiązania. Podział zamówienia mógłby prowadzić do powstania ryzyk integracyjnych, trudności w ustaleniu odpowiedzialności za ewentualne błędy migracyjne lub konfiguracyjne oraz zwiększenia ryzyka utraty danych lub zakłócenia ciągłości działania systemów produkcyjnych Zamawiającego. W szczególności migracja danych i konfiguracja replikacji między ośrodkami wymagają spójnego podejścia projektowego i operacyjnego. Brak podziału zamówienia jest zatem uzasadniony względami technicznymi, organizacyjnymi oraz bezpieczeństwem danych, a jednocześnie nie prowadzi do nieuzasadnionego ograniczenia konkurencji, ponieważ przedmiot zamówienia pozostaje dostępny dla wykonawców działających na rynku infrastruktury klasy enterprise, w tym dla wykonawców z sektora MŚP działających samodzielnie lub w konsorcjum.; 16) nie dopuszcza składania ofert wariantowych; 17) wymaga wniesienia wadium; 18) nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy; 19) Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych w postaci dokumentów (np. kart usług, certyfikatów, opisów usług producenta) potwierdzających, że proponowany sprzęt zapewnia parametry rozwiązania Oracle ZS11-2 lub równoważnego do Oracle ZS11-2, zgodnie z warunkami równoważności, o których mowa w § 11. Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia (dalej: SOPZ) stanowiącego Załącznik nr 1 do SWZ; 20) Zamawiający nie wyznacza skróconego terminu składania ofert na podst. art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp; 21) zgodnie z art. 257 ustawy Pzp Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości zamówienia, nie zostały mu przyznane. 2. Ilekroć w SWZ jest mowa o: - dokumencie elektronicznym – należy przez to rozumieć każdą treść przechowywaną w postaci elektronicznej; - elektronicznej kopii – należy przez to rozumieć dokument elektroniczny opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym, będący kopią elektroniczną treści zapisanej w postaci papierowej, umożliwiający zapoznanie się z tą treścią i jej zrozumienie, bez konieczności bezpośredniego dostępu do oryginału; - kwalifikowanym podpisie elektronicznym – należy przez to rozumieć podpis elektroniczny wystawiony przez dostawcę kwalifikowanej usługi zaufania, będącym podmiotem świadczącym usługi certyfikacyjne, spełniającym wymogi bezpieczeństwa określone w ustawie z dnia 5 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 1725 z późn. zm.). Zgodnie z art. 3 pkt 12 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 910/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym oraz uchylające dyrektywę 1999/93/WE (Dz. Urz. UE L Nr 257, str. 73), podpis kwalifikowany to zaawansowany podpis elektroniczny, który jest składany za pomocą kwalifikowanego urządzenia do składania podpisu elektronicznego i który opiera się na kwalifikowanym certyfikacie podpisu elektronicznego.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 30233100 Unità di memoria informatica

Classificazione aggiuntiva (cpv): 72611000 Servizi di assistenza tecnica informatica, 72312100 Servizi di preparazione dati

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Żurawia 6/12

Località: Warszawa

Codice postale: 00-926

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Szczegółowe informacje nt. miejsca świadczenia usługi wyszczególniono została w Załączniku nr 1 do SWZ - Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia.

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Zakup skalowalnych macierzy NAS wraz ze wsparciem producenta oraz usługą migracji danych

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest: 1) sprzedaż i dostarczenie Zamawiającemu 2 (dwóch) szt. macierzy SAN/NAS, o szczegółowych minimalnych parametrach technicznych oraz warunkami dostawy określonych w Załączniku nr 1, zwanych dalej „Sprzętem”, 2) zapewnienia Zamawiającemu pakietu usług serwisowych obejmujących dostarczany Sprzęt, o parametrach nie gorszych niż określonych w § 7 Umowy, zwanych dalej „Usługą Serwisu”, 3) migracji danych z posiadanej przez Zamawiającego macierzy Oracle ZFS do oferowanego rozwiązania, zgodnie z zakresem migracji oraz szczegółowymi, minimalnymi wymaganiami technicznymi i organizacyjnymi usługi migracji danych, określonymi w Załączniku nr 4 do Umowy. Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do SWZ.

Identificativo interno: BDG-ZP.2610.22.2026.DI

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 30233100 Unità di memoria informatica

Classificazione aggiuntiva (cpv): 72611000 Servizi di assistenza tecnica informatica, 72312100 Servizi di preparazione dati

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Szczegółowe informacje dot. miejsca i zakresu świadczenia usługi zawarte zostały w Załączniku nr 1 do SWZ Opis Przedmiotu Zamówienia.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 150 Giorni

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Identificativo dei fondi UE: Zapewnienie dostępności oraz wykorzystania przez obywateli i przedsiębiorców innowacyjnych usług sieciowych i danych przestrzennych wraz z poprawą bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i życia ludzkiego świadczoną przez administrację publiczną (Smart Geoportal) i wynikają z porozumienia o dofinansowanie nr FERC.02.01-IP.01-0006/25-00 z dnia 2 września 2025 roku

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena (C)

Descrizione: kryterium cena waga 100%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 118 000,00 zł (sto osiemnaście tysięcy złotych). Szczegółowe informacje dot. wniesienia wadium zawarte zostały w Rozdziale XI Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ).

Termine per il ricevimento delle offerte: 04/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 04/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia powyżej progu unijnego. 2. Środkami ochrony prawnej są: 1) odwołanie, 2) skarga do sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem”. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Organizzazione che tratta le offerte: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Numero di registrazione: 012276098

Indirizzo postale: ul. Żurawia 6/12

Località: Warszawa

Codice postale: 00-926

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: dyr.generalny@gugik.gov.pl

Telefono: +48 225631333

Indirizzo internet: <http://www.gugik.gov.pl/>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://gugik.ezamawiajacy.pl/>

Profilo del committente: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 010828091

Servizio: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telefono: +48224587840

Fax: +48224587800

Indirizzo internet: <http://www.uzp.gov.pl/>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/skargi-wnioski-zapytania-do-urzedu/UZP>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Numero di registrazione: 140264957

Servizio: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Indirizzo postale: ul. Krucza 36 / Wspólna 6

Località: Warszawa

Codice postale: 00-522

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: sp@prokuratoria.gov.pl

Telefono: 22 695-85-04

Indirizzo internet: <https://sp.prokuratoria.gov.pl/>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://sp.prokuratoria.gov.pl/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 47027253-e11b-487f-bd3f-a02c89717991 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 30/06/2026 15:43:39 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 453526-2026

